

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
16 July 2002  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 15 июля 2002 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Итоговое заседание Совета Безопасности под председательством Сирийской Арабской Республики состоялось 28 июня 2002 года. В отношении моей вербальной ноты от 25 июня 2002 года (S/2002/701) было решено, что после итогового заседания, и если это будет уместно, Председатель может подготовить резюме по основным вопросам, поднятым в ходе итогового заседания.

Это резюме приводится ниже (см. приложение). Его цель заключается в том, чтобы указать на области и предложения для последующих действий. Его цель заключается не в подробном освещении поднятых вопросов, а в том, чтобы им пользовались в качестве ресурса для улучшения работы Совета Безопасности как с точки зрения процедурных, так и основных вопросов.

Буду Вам признателен за доведение содержания настоящего письма и приложения к нему до сведения членов Совета и выпуск его в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Михаил **Вехбе**  
Посол

**Приложение к письму Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 15 июля 2002 года на имя Председателя Совета Безопасности**

[Подлинный текст на арабском языке]

**Итоговое заседание о работе Совета Безопасности за июнь 2002 года, состоявшееся 28 июня 2002 года**

*Вопросы, поднимавшиеся в ходе итогового заседания Совета*

Некоторые члены заявили, что проведение итоговых заседаний для оценки деятельности Совета имеет значение и что было бы целесообразно продолжить данную практику.

Ряд выступающих заявили, что они не видят необходимости в проведении подобных итоговых заседаний каждый месяц.

Некоторые выступающие подчеркнули важность использования высказанных замечаний делегациями для изменения методов работы Совета и правил его будущей работы, поскольку эта практика не имеет смысла, если многочисленные замечания не будут учитываться.

В целом ряд выступавших подчеркнул важность проведения большего количества открытых заседаний Совета, в ходе которых государства-члены могли бы излагать свои взгляды по вопросам, находящимся в повестке дня Совета.

*Положение в Афганистане*

Выступавшие выразили свое удовлетворение по поводу проводившихся в Совете в июне обсуждений положения в Афганистане. В частности, они отметили, что Совет непрерывно наблюдает за проведением заседаний Лояя джирги, поскольку они знаменуют собой существенное продвижение к достижению мира и стабильности в этой стране. В контексте положения в области безопасности в Афганистане ряд представителей выступили по поводу того, каким образом следует решать вопросы безопасности за пределами Кабула. Ряд выступавших приветствовали также усилия, прилагаемые Международными силами содействия безопасности с целью дать возможность Лояя джирге проводить свои заседания в мирной обстановке. Они также подчеркнули, что положение в Афганистане в области безопасности должно оставаться приоритетным в повестке дня Совета Безопасности. Выступавшие подчеркнули, что резолюция 1401 (2002) Совета Безопасности является четким свидетельством поддержки мирного процесса в Афганистане и осуществления Боннского соглашения в целом.

*Демократическая Республика Конго*

Многие выступавшие заявили, что Миссия Совета Безопасности в район Великих озер была своевременной, поскольку она предшествовала возобновлению действия мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) и позволила членам Совета непосредственно ознакомиться с реальной ситуацией.

Выступавшие выразили свою озабоченность тем, что положение продолжает оставаться напряженным, особенно в Кисангани; Совет должен приложить все усилия для обеспечения уважения заинтересованных сторон к своим резолюциям.

Выступавшие согласились с тем, что Совет путем рассмотрения различных изменений в Демократической Республике Конго дал ясно понять сторонам в конфликте о необходимости обеспечить проведение всеобъемлющего диалога и гарантировать также безопасность членов МООНДРК.

Выступавшие подчеркнули необходимость вывода иностранных сил с территории Демократической Республики Конго.

#### *Ближний Восток*

Ряд выступавших заявили, что Совет испытывал затруднения при рассмотрении вопроса о Ближнем Востоке и что Совет провел много заседаний с целью обсуждения положения в этом регионе.

Ряд выступавших приветствовали возможность, предоставленную председателем в Совете заместителем премьер-министра и министром иностранных дел Сирийской Арабской Республики Фаруком Шараа, и, получив возможность непосредственно от него услышать о позиции Сирии в отношении развития политической ситуации в этом регионе, они высоко оценили полезное и конструктивное обсуждение в ходе этого заседания.

Ряд членов Совета говорили о необходимости мобилизации всех усилий с целью достижения всеобъемлющего и справедливого мира в регионе. Представители сослались на арабскую мирную инициативу, одобренную на Бейрутской встрече на высшем уровне, и на работу, проделанную четырехсторонним комитетом, а также на заявление президента Соединенных Штатов Америки Джорджа Буша.

Выступавшие подчеркнули необходимость того, чтобы Совет Безопасности взял на себя всю ответственность в отношении Ближнего Востока. Некоторые выступавшие говорили о настоятельной необходимости проведения заседаний, на которых члены Совета могли бы обмениваться взглядами в отношении возможностей и перспектив возобновления ближневосточного мирного процесса на основе имеющих международную легитимность резолюций, в частности резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

#### *Сомали*

По общему мнению, Совет уже давно не обсуждал положение в Сомали. Страдания сомалийского народа все еще продолжаются, поскольку проблема не решена.

Было высказано общее мнение о том, что Совет должен более эффективно рассмотреть положение в Сомали.

Ряд членов Совета говорили о важности осуществления резолюций Совета Безопасности, касающихся осуществления эмбарго на поставки оружия, введенного в отношении Сомали.